

## Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. **Kupujúci:** **Centrum pre deti a rodiny Tornal'a**  
Sídlo: Mierová 1, 982 01 Tornal'a  
Zastúpený: Mgr. Elena Pereczová, riaditeľka  
IČO: 35 678 411  
DIČ.: 2020953528  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK95 8180 0000 0070 0042 0859  
Tel.: 0905 843565  
E-mail: riaditel.Tornala@ded.gov.sk  
(ďalej len „**kupujúci**“)

a

1.2. **Predávajúci:** **SZILCAR PARTNERS s.r.o**  
Sídlo: Nová Rožňavská 134/A, Bratislava 831 04  
Zastúpený: MUDr. Jozef Szilasi  
IČO: 47 221 925  
DIČ: 2023804431  
IČ DPH: SK2023804431  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
IBAN: SK33 1111 0000 0012 2396 2009  
Tel.: +421 55 788 16 20  
E-mail: jozef.szilasi@fordszilcar.sk  
Zapísaný: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, vložka č.: 92761/B

(ďalej len „**predávajúci**“),

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“).

1.3. Zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 117 zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky „**CDR Tornal'a – Nákup 9 – miestneho osobného motorového vozidla**“ (ďalej len „**zákazka**“).

## **Článok 2 PREDMET ZMLUVY**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu nové motorové vozidlo továrenskej značky FORD s názvom Custom, typu Kombi a modelu FORD Custom 2.0 TDCi Kombi Trend (ďalej len „tovar“ alebo „motorové vozidlo“) a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlo prevziať a zaplatiť zaňho dohodnutú kúpnu cenu podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 2.2. Motorové vozidlo sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s **výbavou podľa prílohy č. 1** „Špecifikácia predmetu zákazky“ (ďalej len „príloha č. 1“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci odovzdá kupujúcemu pri prevzatí motorového vozidla nasledovné súvisiace doklady:
  - 2.3.1. osvedčenie o evidencii motorového vozidla,
  - 2.3.2. návod na obsluhu motorového vozidla,
  - 2.3.3. servisnú knižku motorového vozidla,
  - 2.3.4. kódovú kartu a náhradný kľúč od motorového vozidla.

## **Článok 3 KÚPNA CENA**

- 3.1. Kúpna cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. (ďalej len „cena“) vo výške:

**Cena bez DPH: 29 141,00 Eur**

DPH 20 %: 5 828,20 Eur

**Cena s DPH: 34 969,20 Eur**

(slovom: tridsaťštyritisíc deväťsto šesťdesiat deväť Eur a 20 centov).

- 3.2. Cena uvedená v bode 3.1. je rozpisaná v prílohe č. 2 zmluvy „Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla“ (ďalej len „príloha č. 2“).

## **Článok 4 PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlo povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v bode 3.1. tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu po úplnom a riadnom odovzdaní a prevzatí tovaru kupujúcim. Faktúru spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho uvedenú v bode 1.1. zmluvy. Kupujúcim potvrdený preberací protokol o prevzatí motorového vozidla je povinnou prílohou vystavenej faktúry.
- 4.2. Predávajúcim vystavená faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 4.3. Ak vystavená faktúra neobsahuje požadované náležitosti a povinnú prílohu podľa bodov 4.1. a 4.2. tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na opravu alebo na vystavenie novej faktúry. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
- 4.4. Vystavená faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v listinnej podobe na fakturačnú adresu jeho sídla uvedenú v bode 1.1. tejto zmluvy. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom. V prípade ak nastane omeškanie platby faktúry z dôvodov na strane Štátnej pokladnice, nie je kupujúci po túto dobu v omeškaní sa zaplatením fakturovanej sumy. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci neposkytne druhej zmluvnej strane na predmet kúpy preddavkovú platbu, ani zálohu.

## Článok 5 DODACIE PODMIENKY

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať motorové vozidlo najneskôr **do 30.10.2022.**
- 5.2. Odovzdanie a prevzatie motorového vozidla vykonajú zmluvné strany, resp. nimi poverené osoby uvedené v bodoch 9.1. a 9.2. tejto zmluvy. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, predávajúci sa zaväzuje dodať tovar na miesto dodania: CDR Tornaľa, Mierová 1, 982 01 Tornaľa.
- 5.3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) tovaru zmluvnými stranami sa realizuje formou preberacieho protokolu. Predávajúci vystaví preberací protokol v troch vyhotoveniach, pričom po ich podpise poverenými zástupcami zmluvných strán jeden originál preberacieho protokolu dostane poverená osoba kupujúceho a dva originály zostanú predávajúcemu.
- 5.4. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlo prevziať a potvrdiť jeho prevzatie podpisom a pečiatkou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorového vozidla je poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu motorového vozidla, či je motorové vozidlo podľa vonkajšej prehliadky úplné, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom/osvedčením o evidencii, či motorové vozidlo nemá zjavné vady a či je spôsobilé na predpokladaný účel používania.
- 5.5. V prípade, ak dodané motorové vozidlo nie je dodané v súlade s podmienkami upravenými touto zmluvou a kupujúci pri obhliadke tovaru podľa bodu 5.4. zistí zjavné vady, tak toto motorové vozidlo neprevezme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod jeho neprevzatia.

- 5.6. Predávajúci je povinný písomne vyzrozumieť kupujúceho o pripravenosti motorového vozidla k jeho odovzdaniu a prevzatiu. Bezodkladne po tomto písomnom oznámení zo strany predávajúceho sa zmluvné strany dohodnú na termíne odovzdania a prevzatia tovaru.
- 5.7. Motorové vozidlo sa považuje za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu poverenej osoby kupujúceho v súlade s bodmi 5.3. a 5.4. tohto článku zmluvy.

## **Článok 6**

### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 6.1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlo v súlade s ustanovením bodu 5.6. tejto zmluvy a zaplatiť zaň kúpnu cenu dohodnutú vo výške uvedenej v bode 3.1. tejto zmluvy.
- 6.2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávaným motorovým vozidlom, dodať motorové vozidlo kupujúcemu v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a so súvisiacimi dokladmi uvedenými v bode 2.3. zmluvy a umožniť jeho riadne prevzatie.
- 6.3. Pred odovzdaním motorového vozidla je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní kupujúcemu predviesť funkčnosť dodávaného motorového vozidla a tovar protokolárne odovzdať poverenej osobe kupujúceho v mieste dodania podľa bodu 5.2. a nasl. tejto zmluvy.

## **Článok 7**

### **ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 7.1. Na dodávané motorové vozidlo vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba dva roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim podľa článku 5 (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
- 7.2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely alebo časti motorového vozidla opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia kupujúceho o reklamovanej vade tovaru.
- 7.3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania motorového vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla.
- 7.4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpisu preberacieho protokolu kupujúcim.

- 7.5. V prípade reklamácií väd motorového vozidla sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a podľa ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

### **Článok 8**

#### **ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

- 8.1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného motorového vozidla, a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou splatnej faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
- 8.3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady dodaného motorového vozidla podľa bod 7.2. tejto zmluvy, kupujúci má právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR za každý, aj začatý deň omeškania, a to až do momentu odstránenia reklamovanej vady.
- 8.4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

### **Článok 9**

#### **VLASTNÍCKE PRÁVO**

- 9.1. Vlastnícke právo k dodanému motorovému vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny.

### **Článok 10**

#### **ZÁNÍK ZMLUVY**

- 10.1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
- 10.1.1. písomnou dohodou zmluvných strán,
  - 10.1.2. odstúpením podľa tohto článku.
- 10.2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
- 10.3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvného vzťahu druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
- 10.3.1. ak predávajúci nedodal motorové vozidlo riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
  - 10.3.2. ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlo ani v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa bodu 5.6. tejto zmluvy,

- 10.3.3. ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlo v termíne do 30 kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry.
- 10.4. Účinky doručenia odstúpenia od zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenie nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 10.5. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nejakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď.

## Článok 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Kupujúci poveruje k prevzatiu tovaru poverenú osobu:

meno: Mgr. Elena Perecxová  
tel.: 0905/1143561  
e-mail: riaditel.tornala@ded.gor.sk

ktorá je zároveň kontaktnou osobou kupujúceho.

- 11.2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverenú osobu:

Meno: Jaroslav Ujházy,  
tel.: 0905 900 273,  
e-mail: jaroslav.ujhazy@fordszilcar.sk,

ktorá je zároveň kontaktnou osobou predávajúceho.

- 11.3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré sa po podpise zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou.
- 11.4. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.5. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:  
11.5.1. príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zákazky,  
11.5.2. príloha č. 2: Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla.
- 11.6. Táto zmluva je vyhotovená v siedmich vyhotoveniach, z ktorých po ich podpísaní predávajúci dostane dve vyhotovenia a kupujúci dostane päť vyhotovení tejto zmluvy.
- 11.7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zmluvy v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí kupujúci.



11.8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode.

11.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

**Za kupujúceho:**

V TORNAĽA ..... dňa - 6. JÚN 2022

Centrum pre deti a rodiny Tornaľa  
Mierová 1  
982 01 Tornaľa  
IČO: 35678411  
-1-

Mgr. Elena Pereczová  
riaditeľka CDR Tornaľa

**Za predávajúceho:**

V ..... dňa .....

MUDr. Jozef Szilási  
konateľ

*Príloha*

č.1 Kúpnej zmluvy *Technická špecifikácia vozidla*

č.2 Kúpnej zmluvy *Cenová kalkulácia – konečná cena vozidla*